



БЮЛЛЕТЕНЬ ЦРРП

№ 32, НОЯБРЬ 2009

СОДЕРЖАНИЕ

ЦЕНТР РЕСУРСОВ И РАЗВИТИЯ ДЛЯ ПРИДНЕСТРОВЬЯ	1
НПО В ДЕТАЛЯХ	6
АКТУАЛЬНО	11
К ВАШЕМУ ВНИМАНИЮ	14
ОБЪЯВЛЕНИЯ/ФИНАНСИРОВАНИЕ	16

ЦЕНТР РЕСУРСОВ И РАЗВИТИЯ ДЛЯ ПРИДНЕСТРОВЬЯ

Правительство РМ не обеспечивает свободу и безопасность граждан, эксперты

Республика Молдова нарушает основные права молдавских граждан в Приднестровье — к такому выводу пришли разработчики исследования „Свобода и безопасность человека в зонах конфликта“, представленного 4 октября в Кишинэу экспертами Ассоциации „Promo-LEX“. Исследование проведено в рамках проекта, внедряемого при поддержке институтов „Balkan Trust for Democracy“ и „Black Sea Trust for Regional Cooperation“.

Как отметил председатель Ассоциации „Promo-LEX“ Ион Маноле, когда поступают сигналы о нарушении прав человека на левом берегу Днестра, органы правопорядка Молдовы разводят руками и говорят, что не могут ничего сделать, так как не контролируют ситуацию в этом регионе. И это

несмотря на то, что молдавское правительство обязано обеспечить соблюдение прав всех граждан страны. Один из аргументов, свидетельствующих о том, что жителям левобережья Днестра не обеспечивается доступ к правосудию, состоит, по мнению Иона Маноле, в том, что из всех населенных пунктов региона только в двух — Тигине и Дубэсарь - работают комиссариаты полиции и суды, подведомственные Кишинэу. С другой стороны, во всех городах и селах, исключая Каменку, в судах вместо 55 судей работают лишь 12. Коснувшись условий содержания в местах лишения свободы в Приднестровье, Маноле заявил, что за последние десять лет число заключенных, инфицированных вирусом ВИЧ-СПИД, возросло с 6 до 168. По его мнению, молдавскому правительству следует открыть отдельное дело по каждому случаю вынесения судебного приговора в Тирасполе с тем, чтобы впоследствии вынести их на обсуждение Объединенной контрольной комиссии, с участием ответственных представителей ОБСЕ и других международных институтов.

Говоря о деле Илие Илашку, Маноле напомнил, что смертный приговор в его отношении не был приведен в исполнение только потому, что молдавские прокуроры возбудили уголовные дела на тех, кто его арестовал и осудил. Маноле утверждает, что механизмы, через которые молдавские власти, в том числе делегация в Объединенной контрольной комиссии, пытаются решить проблемы, неэффективны и их необходимо заменить. Маноле выступает за проведение аудита с целью выяснить, сколько денег потрачено и каковы результаты.

Елена Черкавская, директор григориопольского лицея им. Штефана чел Маре, перемещенного в село Дороцкое, заявила, что молдавские власти уделяли непростительно мало внимания проблемам молдавских школ в регионе. Она обвинила бывшего министра реинтеграции Василия Шову в том, что он ни разу не приехал поговорить с учителями, учащимися, родителями.

Эксперт в области прав человека Дойна Иоанна Стрэистяну сказала, что Высшая судебная палата Молдовы должна пересмотреть юридический акт, отправляемый в Тирасполе. Она упрекнула бывших переговорщиков по „школьной проблеме в Приднестровье” в том, что этот вопрос обсуждался на основе приднестровского законодательства, которое не только запрещает латинскую графику, но и нарушает Конституцию Республики Молдова. Руководитель управления информации и анализа бывшего Министерства реинтеграции Георге Бэлан заявил, что бывшая власть сделала все, что было в ее силах и что позволил сделать бюджет. По его мнению, вместо того, чтобы подсчитывать расходы на применение механизмов разрешения проблем, следовало бы подсчитать потери Республики Молдова из-за неурегулированности приднестровского конфликта. По словам Бэлана, в Министерстве реинтеграции работало не более 10 сотрудников. Вице-премьер по реинтеграции Виктор Осипов сказал, что власть должна

сосредоточить внимание на реальных проблемах молдавских граждан левобережья Днестра, которых не видно из-за политических проблем. „Молдавские власти должны развивать эффективные политики и предоставить гарантированный доступ к правосудию в Приднестровье. Этот вопрос, как и нарушение права на передвижение и положение заключенных тираспольского следственного изолятора, будет рассматриваться на встрече в Вене”, заявил Осипов. Переговорщики по приднестровскому урегулированию встретятся в пятницу, 6 ноября, в Тирасполе для обсуждения возможности возобновления переговоров по приднестровскому урегулированию в формате 5+2.

www.info-prim.md

Исследование на Румынском, Русском и Английском языках доступно на веб-сайте Ассоциации Promo-LEX

<http://www.promolex.md/index.php?module=publications>

Круглый стол. Презентация Исследования “Права Человека и Демократические Институты в постэлекторальный период в Молдове 6 апреля -1 июля 2009 года

11 ноября 2009 / Ассоциация „Promo-LEX” представила исследование, нацеленное на анализ ситуации в отношении свободы собраний, свободы и личной неприкосновенности человека и права не подвергаться пыткам, свободы СМИ/ свободы выражения, а также работы демократических институтов государства в постэлекторальный период в Молдове (6 апреля – 1 июля 2009).

Авторы документа представили свои заключения, основанные на объективной оценке предпосылок и последствий драматических событий, имевших место в Республике Молдова, в указанный период, разработав также конкретные рекомендации для властей и других структур, отмеченных в исследовании.

Присутствующий на открытии данного мероприятия, Председатель Парламентской Комиссии по расследованию апрельских событий, Виталий Нагачевский, отметил, что после парламентских выборов, состоявшихся 5 апреля 2009 года, имело место грубое нарушение прав человека, а демократические институты подверглись политическому воздействию. К наиболее частым нарушениям относится применение пыток полицейскими, а существующие механизмы, оказываются неэффективными для гарантирования соблюдения прав человека.

Александр Постика изложил права и обязанности местных публичных органов власти, а именно, сотрудничество с организатором и полицией,

каждый из перечисленных со своими обязанностями и правами. А в случае нарушения общественного порядка полиция и представители местной публичной администрации рассредоточат собрание в соответствии с законодательными положениями, предварительно предупредив о мерах, которые будут предприняты. Эксперт обратил внимание на то, что в случае несоблюдения закона, организаторы и участники будут привлечены к ответственности согласно законодательству. Также к ответственности должны привлекаться, незаконно действующие, сотрудники полиции. Автор подготовил пакет рекомендаций для органов местной публичной администрации: сотрудничество с органами полиции, облегчение процедуры организации и уведомления о проведении собрания, повышение эффективности реализации права на собрания; для органов внутренних дел: повышение доверия населения к работе полиции, развитие умения и тактики для противостояния агрессивному и неадекватному поведению, более плодотворное сотрудничество между полицией и местной публичной администрацией; для органов прокуратуры: тщательное расследование Генеральным Прокурором случаев нарушения права на свободу собраний и случаев бездействия полиции, санкционирование руководства силовых органов, не выполнивших своих служебных обязанностей; для парламента: Изменение Законодательства с целью точного установления пределов полномочий и прав, как местных органов публичной власти, так и полиции, дополнить раздел V Закона о собраниях новой статьей, четко устанавливающей ответственность за нарушение Закона, и предусматривающей возможность взыскания морального и материального ущерба за действия, как местных органов публичной власти, так и полиции.

Эксперт Ион Маноле констатировал нарушение принципов Верховенства Закона в период апрельских событий 2009 года и злоупотребление правом, совершенное органами, уполномоченными обеспечить соблюдение верховенства закона: произвольное задержание, жестокое обращение и применение силы при задержании людей, нарушение процессуального права, затягивание процедуры быстрого и эффективного расследования случаев злоупотреблений и смертей, сомнительные заключения судебно-медицинских экспертов. В частности, автор акцентировал толерантную и поддерживаемую позицию фактора принятия решений, что стимулировало нарушение верховенства закона в правовом государстве и отсутствие официальной реакции властей. Таким образом, автор представил парламентской комиссии рекомендации, которые должны быть внедрены, для более эффективного расследования вышеуказанных событий (прозрачность в работе, вовлечение иностранных специалистов и гражданского общества, объективное установление правды и т.д.). Он также рекомендовал внесение изменений в законодательство в целях избежания возникновения новых предпосылок для такого рода событий. Ион Маноле подчеркнул готовность гражданского общества к вовлечению в этот процесс.

Эксперт Петру Маковой изложил результаты мониторинга и оценки формы, в которой СМИ отражали фактическую ситуацию в постэлекторальный период в Молдове, отметив, что большинство ТВ каналов нарушили этические и деонтологические принципы отражения событий: телевизионные каналы Молдова 1, NIT, N4, и Prime TV выборочно передавали новости, необъективно информировали граждан, манипулировали текстом и изображениями, подавая информацию в пользу Партии Коммунистов. Канал национального телевидения „Молдова 1” пристрастно подавал информацию в пользу правящей партии. Эксперт рекомендовал прессе: объективное и беспристрастное отражение событий, предоставлять слово всем сторонам, вовлеченным в конфликт, представлять ретроспективу конфликта с использованием альтернативных источников, учитывать политические взгляды различных категорий населения, Координационному Совету по телевидению и радиовещанию принимать меры по обеспечению полного, объективного и достоверного информирования, обеспечению права на свободу выражения мнения и свободу передачи информации посредством СМИ.

Доктор права Александру Арсени отметил, что в этот период работа демократических институтов оставляла желать лучшего. В данном контексте он подчеркнул, что 6 апреля Парламенту следовало сформировать парламентскую комиссию, но этого не было сделано. Новый Парламент, избранный 5 апреля, создал комиссию под руководством депутата Владимира Цуркан, но он не представил ни одного отчета о проделанной работе. С большим опозданием была создана и парламентская комиссия, действующая на данный момент. А. Арсени уточнил, что затягивание расследований способствует утере и уничтожению доказательств по уголовным делам. Александру Арсени раскритиковал бездействие Высшего Совета Магистратуры в том, что относится к судьям, которые рассматривали дела протестующих, и тот факт, что Высший Совет Магистратуры не ознакомился с делами, в которых ордера на арест были выданы в кабинетах следователей по уголовным делам. Эксперт приветствовал ряд положительных изменений, отмеченных в деятельности консультационного совета при Конституционном Суде, указав, что практически любое обращение изначально обсуждается данным советом, а затем рассматривается пленумом Суда.

В качестве специального гостя была приглашена г-жа Наталья Белистер, эксперт Института за демократию имени Пилипа Орлика, Киев. Госпожа Белистер выразила свой взгляд на апрельские события соседней страны – Украины. Общественность Молдовы имела возможность обнаружить, что в период апрельских событий некоторым журналистам и гражданам Украины был запрещен въезд на территорию Республики Молдова. Как в пунктах перехода границы, контролируемых конституционными властями, так и тех, которые находятся под незаконным приднестровским контролем, представители таможенных структур вели себя одинаково, используя одни и

те же аргументы, для отказа во въезде на территорию Республики Молдова. С точки зрения госпожи Белистер этот факт демонстрирует, что действия координировались из одного центра. Украинский эксперт считает, что драматические события, имевшие место в Молдове, изменили взгляд на ситуацию в Республике Молдова.

Участниками данного мероприятия стали представители гражданского общества, депутаты и представители различных государственных структур, представители дипломатических миссий, адвокаты и непосредственные жертвы апрельских событий.

Исследование было проведено при финансовой поддержке Черноморского Фонда Регионального Сотрудничества /Фонда Германа Маршалла.

Версия на румынском и английском языках доступна на Веб-странице Ассоциации Promo-LEX. www.promolex.md

НПО в ДЕТАЛЯХ

Молодежь продвигает права человека и перемены в сообществе

В настоящее время Promo-LEX внедряет проект «Молодежь за права человека и преобразование сообщества» в рамках которого были проведены два тренинга на тему «Развитие молодежных инициативных групп». Тренинги были проведены в сёлах Малаешты Григориопольского района и Парканы Слободзейского района..

Мероприятия были направлены на информирование молодых людей об основных понятиях, соответствующих шагов и мер в связи с развитием инициативной группы, на основании оценки потребностей сообщества, в котором они учатся и живут.

Программа тренинга была разработана с таким учетом, чтобы сразу после теоретической части молодёжь могла перейти к практическим занятиям. Во время практических упражнений участники имели возможность развить навыки критического мышления, умения вести дебаты и аргументировать свои идеи, а также больше узнать о взаимодействии различных частей общества. Таким образом, в ролевой игре "Узы сотрудничества" участники побывали в роли четырех важных субъектов сообщества: родители, ученики, преподаватели и местные органы управления, в ходе взаимодействия этих актеров молодые люди определили в качестве приоритетов, какие проблемы необходимо решить путем привлечения всех составляющих частей

сообщества.

Кроме того, сочетание теории и практики (работа в группах, ролевые игры и т.д.) способствовало развитию навыков общения молодых людей и навыков публичных презентаций. Участники осознали свою роль в обществе и поняли, какие возможности могут появиться в ходе участия в общественной жизни. В ходе оценки потребностей сообщества молодежь классифицировала и определила приоритеты граждан в своих сёлах, определила их нужды и потребности, высказываясь о возможных путях решения проблем, стоящих перед сообществом.

Также, участники сосредоточили свое внимание и на Правах Человека, заявив о необходимости осознания не только своих прав, но и обязательств, которые они имеют. Они решили провести некоторые информационные мероприятия о Правах Человека, опираясь на информационную поддержку Ассоциации Promo-LEX.

Мероприятия направлены на повышение осведомленности молодежи в школах, необходимости знать и уважать Права Человека. Участники также выявили проблемы, влияющие на низкий уровень участия молодых людей не только в своем сообществе, но в целом в обществе – это отсутствие информации о разных возможностях участия и в то же время незнание английского языка. Это часто мешает молодым людям в разработке проектов и иногда даже использовать различные информационные ресурсы. Для того, чтобы способствовать решению данной проблемы, они решили создать и вступить в клуб английского языка "YES", которым будет руководить волонтер Promo-LEX Крис Карсон.

В рамках проекта будут организованы еще два семинара с участием молодежи из приднестровского региона Республики Молдова.

Мероприятия проводились в рамках проекта «Молодежь за права человека и преобразование сообщества», внедренный при финансовой поддержке Посольства Литвы в Республике Молдова.

Ольга Гордила
Координатор проекта
Ассоциация Promo-LEX

Лицеи левобережья Днестра – аккредитованы

Процесс оценивания и аккредитации доуниверситетских учебных заведений, в том числе левобережных, находящихся под юрисдикцией Кишиневских властей, длился десятилетие и завершился 6 ноября, в день, когда Министр образования, Леонид Бужор, вручил сертификаты аккредитации лицам

имени Лучиана Блага, Тирасполь, Штефана чел Маре, с местонахождением в селе Дороцкая, и лицю имени Михая Еминеску, Дубэсарь. Министр образования выразил сожаление по поводу действий бывшего руководства учреждения, которое затягивало оформление необходимых документов, так как коллегия министерства вынесла решение об аккредитации этих лицеев еще полтора года назад «Мы считаем, что данная волокита носит политический, злонамеренный характер, заявил Министр образования».

«Полученные сертификаты позволят нам вести более конструктивный диалог, как с представителями Тираспольских властей, так и с представителями местной публичной администрации, которые непрерывно шантажировали нас, в ситуациях максимальной напряженности и ежедневной деятельности отсутствием сертификатов аккредитации, заявили директора лицеев. Это был Дамоклов меч, который постоянно висел над нашими головами, так как отсутствие сертификатов аккредитации могло стать предлогом для закрытия данных учебных заведений. «А сейчас, мы юридические лица, наши документы, которые бесспорно демонстрируют, что мы есть, существуем и работаем в соответствии с действующим законодательством Молдовы, в порядке», добавили директора, присутствующие на этом мероприятии.

источник: Ziarul de gardă

<http://www.zdg.md/stiri/liceele-din-stanga-nistrului-acreditate>

Мы говорим, учимся на румынском языке и гордимся этим.

Одни дети мечтают побывать в космосе, другие стать миллионерами, а Приднестровские дети, которые учатся в лицеях с преподаванием на румынском языке, не хотят ничего большего, чем постоянного местонахождение для своего лица и элементарного права учиться на родном языке. Мы побеседовали о данной проблеме с лицеистами из Рыбницы, Тигины, Тирасполя, Григориополя. Вот мнения некоторых из них:

1. С какими проблемами сталкивается твоя школа? Кто должен их разрешить?
2. Чувствовал ли ты себя когда-либо ущемленным по сравнению с учениками из русских школ твоего города?
3. Каким ты видишь разрешение приднестровского конфликта?

- Одной из проблем является отсутствие возможности организации внешкольной деятельности в рамках учебного заведения. Нам бы очень хотелось проводить дебаты, тренинги, но из-за отсутствия помещения мы ничего не можем делать. 8 лет мы были лишены здания в Григориополе, а те, кто желает учиться на румынском языке вынуждены

ежедневно проделывать 20-и километровый путь в школу села Дороцкая, где приютился Теоретический Лицей им. Штефана чел Маре.

- Да. Всегда. Почему русскоязычные дети имеют право учиться на родном языке, а мы нет?
- Я не очень вижу разрешения конфликта. Он перерос в игру принципов. Столько времени, сколько Россия будет проявлять свой интерес к приднестровскому региону, конфликт не будет разрешен. Политику малых государств, делают большие государства!

Татьяна, Лицей им. Штефана чел Маре, Григориополь

- Хотя мы уже приспособились к постоянно возникающим неудобствам и давлению, самая большая проблема состоит в отсутствии помещения. Вот уже 8 лет наши ученики не могут учиться на румынском языке в Григориополе. Если бы существовало какое-то решение данной проблемы, за 8 лет она была бы разрешена. Подождем еще.
- Я никогда не чувствовала себя ущемленной. Наоборот, я горда тем, что не отказалась от родного языка.
- Решение должно прийти от Кишинева. Мы ждем разрешения проблемы от нового правительства.

Евгения, Лицей им. Штефана чел Маре, Григориополь

- Та же проблема, что и в остальных школах Приднестровья с преподаванием на румынском языке, отсутствие помещения. Другая не менее важная проблема, это недостаточное количество учебников и румынских книг в библиотеке лицея. Решение должно было бы прийти со стороны Министерства Просвещения Кишинева.
- Постоянно чувствую себя в невыгодном положении. Русские школы всегда имели помещение, когда мы и сейчас только мечтаем об этом. Иной раз было страшно идти по улице домой, мне кажется, что на нас смотрят иначе.
- Обе стороны должны пойти на компромисс, потому что страдают ни в чем неповинные люди, особенно молодежь.

Ирина, Лицей „Эврика“, Рыбница

- Наш лицей неоднократно закрывали. Тираспольские власти не согласны с тем, чтобы в городе был лицей с преподаванием на румынском языке.
- Я не считаю себя в более невыгодном положении, потому что румынский язык не подчинен русскому языку. Мы говорим, учимся на румынском языке и гордимся этим.
- Столько времени, сколько эта проблема будет политизироваться, я не вижу никакого решения. Разрешение конфликта должно начаться с простых людей. Надо объединить людей с обоих берегов Днестра, а затем территории.

Светлана Гортопан, Лицей им. Лучиана Блага, Тирасполь

- Самая большая проблема, с которой сталкивается наша школа, это право на существование. Неоднократно нас пытались лишить этого элементарного права, которым должен обладать любой ребенок или молодой человек в демократическом обществе. В здании, в котором мы сейчас учимся, лаборатории недостаточно оснащены, нет материалов для лабораторных работ, помещения маленькие. Многие ученики ушли из нашей школы именно по этой причине. Эти проблемы могли бы быть решены, если бы приднестровские власти сотрудничали с Кишиневскими властями. Идеально было бы, чтобы мы были одним государством.
- Я не чувствую себя ущемленной по сравнению с теми, кто учится в русских школах. Наши преподаватели более доброжелательны, потому что осознают тот факт, что наша школа единственное место в городе, где можно учиться на родном языке. Возможно, эти более теплые отношения возникли вследствие общих проблем, через которые нам дано было пройти. Это нас объединило и сделало более сильными.
- В данный момент мы зависим от тех, кто не очень желает разрешения конфликта. Если оба лагеря смогут прийти к компромиссу, проблема решится сама собой.

Марина И., Лицей „Эврика“, Рыбница

- Будучи, единственным лицеем в городе Тигина с преподаванием на румынском языке, у нас существуют свои специфические проблемы. Нам хотелось бы иметь более оснащенные лаборатории, более богатую библиотеку. Хотелось бы иметь гарантии того, что наш лицей не закроют по политическим мотивам. Отвратительно, когда из-за политики страдают дети, которые желают всего лишь учиться на родном языке.
- Мы всегда чувствовали себя ущемленными. Русские школы получают финансирование, поддержку от городских властей. Нас не только игнорируют, на нас смотрят по-другому.
- Должны были бы вмешаться европейские институты. Надо достигнуть компромисса. Но столько времени, сколько в игре будут присутствовать интересы России, мы вынуждены оставаться просто зрителями. Мы не способны это решить. Все что нам остается, это сохранять свою позицию. Если все покинут эту территорию, некому будет бороться.

Кристина Г., Лицей им. Александру чел Бун, Тигина

материал подготовила Алла Казак и Оксана Грядченко, Бендеры

АКТУАЛЬНО

Группа заключенных, содержащихся в изоляторе временного содержания отделения милиции Тирасполя, объявила голодовку, и подвергается угрозам применения силы

Кишинев, 14 октября 2009 года – Вот уже 4 дня, как заключенные, содержащиеся в подвале Изолятора Временного Содержания отделения милиции Тирасполя (предполагается, что их около 90 человек) объявили голодовку. Со слов родственников, они недовольны тем, что содержатся в нечеловеческих условиях, подвергаются пыткам, у них нет доступа к врачам, они не получают, переданные им, продукты. В то же время они подверглись угрозе со стороны администрации Изолятора о вмешательстве оперативной группы специального назначения „Спецназ“, если не прекратят голодовку.

Согласно некоторым источникам, заключенные подвергаются различным формам пыток, таким как: удары твердыми предметами по пальцам; подвешивание на стуле с вытягиванием рук и ног; избиение ногами и различными предметами по разным частям тела, в частности, по затылку. Родственникам (матерям и сестрам) заключенных, которые стали свидетелями сцен избиений угрожали изнасилованием, если они обратятся к властям и сообщат об этом факте.

Они, также, сообщают, что протестующие были задержаны при отсутствии достоверных/законных доказательств на длительный срок (от 2 до 6 месяцев), и обвиняются в преступлениях, которых они не совершали. Среди них находится и лидер Тираспольской молодежной организации «Мир молодежи», Александр Безродный. Его мать сообщила, что её сын постоянно подвергается избиениям со стороны сотрудников милиции региона, которые пытаются получить от него признательные показания в совершении грабежа. Родственники предполагают, что арест лидера организации „Мир молодежи“ связан с его профессиональной деятельностью. Со слов родственников, ему не оказывается медицинская помощь (несмотря на то, что он неоднократно просил вызвать врача), а адвокат не имеет доступа к материалам уголовного дела.

Личная свобода и безопасность человека неприкосновенны и предполагает гарантии, предоставляемые лицам, лишенным свободы. Под безопасностью человека подразумевается право индивида на правовую защиту со стороны государственных органов; право на защиту репутации, чести и достоинства; право на свободу и личную неприкосновенность, гарантии в отношении

незаконных арестов; право на защиту в суде, а также право на неприкосновенность жилища.

Таким образом, Ассоциация "Promo-LEX" напоминает властям Республики Молдова и Российской Федерации о позитивных обязательствах Правительств этих двух стран в связи с жертвами Тираспольского режима.

Ассоциация „Promo-LEX” просит российские и молдавские власти с привлечением представителей Украины, ОБСЕ, ЕС и США (лиц, вовлеченных в процесс урегулирования приднестровской проблемы), в СРОЧНОМ порядке расследовать это дело и обеспечить соблюдение прав заключенных, содержащихся в Изоляторе временного содержания Тираспольского отделения милиции (ул. Ленина).

Юридический Департамент Ассоциации Promo-LEX / 14 октября 2009

Реакция...

Миссия ОБСЕ

15 и 19 октября 2009 года вследствие обращения Ассоциации „Promo-LEX” представители Миссии ОБСЕ в Молдове решили посетить Изолятор временного содержания Управления милиции МВД пмр в Тирасполе для выяснения ситуации. Со слов родственников администрация Изолятора запретила доступ к заключенным, находящимся в подвале изолятора.

Реакция администрации региона

19 октября 2009 года на сайте „министерства юстиции пмр” <http://www.justice.idknet.com/Web.nsf/News/45EBB00D1497D03AC22576540049958E> было опубликовано официальное заявление, в котором предполагаемые власти опровергают информацию о том, что заключенные, содержащиеся в изоляторе, объявили голодовку в знак протеста против нечеловеческого обращения и условий содержания, отмечая, что: *ситуация находится под контролем, а заключенные не обращались с такого рода жалобами в министерство*. Как правило, данному “министерству” в рамках своих полномочий следовало бы самому ознакомиться с ситуацией и провести строгий контроль изолятора, проверить условия содержания, побеседовать с протестующими и представителями администрации, а затем ознакомить общественность с данной информацией. Таким образом, заявление о том, что *“от задержанных не поступало никаких жалоб”* не означает, что ситуация протестующих благоприятна или противоречива.

22 октября 2009 года, И. Смирнов в экстренном порядке провел встречу с “официальными лицами” министерства юстиции, прокуратуры и др., где обсуждалась ситуация, сложившаяся в изоляторах и тюрьмах, условия

содержания и меры предосторожности. В рамках данного заседания было признано, что места содержания под стражей и тюрьмы переполнены по причине *“недопонимания между структурами правоохранительных органов и судами имеют место задержки при этапировании заключенных из изоляторов временного содержания в места заключения, в том числе в колонии. Как следствие, так называемым прокурором пмр была выдвинута инициатива увеличить до 18 месяцев срок содержания под стражей лиц, а так называемый председатель Верховного Суда разъяснил, что соответствующий срок может привести к преднамеренному затягиванию рассмотрения уголовных дел. Другие детали данного заседания неизвестны.*

Все это говорит о том, что ситуация заключенных в приднестровском регионе является критической и опасной.

Реакция конституционных властей

В рамках конференции по презентации Исследования “Свобода и безопасность человека в зоне конфликта” организованной Ассоциацией “Promo-LEX” 4 ноября 2009 года (www.info-prim.md/?x=24&y=26821) г-н вице-премьер-министр по проблемам реинтеграции, Виктор Осипов, заявил, что ситуация заключенных в Тираспольском изоляторе будет затронута в рамках обсуждения в Вене.

Данные органы власти, а также Центр по Правам Человека в Молдове, Генеральная Прокуратура, Парламент РМ занимаются разрешением соответствующей проблемы.

Последние новости

Согласно некоторым источникам, протестующие прекратили акцию протеста (голодовку), которая продлилась 4 дня, после того, как администрация изолятора и следователи из отделения милиции заверили заключенных в том, что их права будут соблюдаться (приемлемые условия содержания, без агрессии, без жестокого обращения). Неизвестно привлекалась ли группа специального назначения “Спецназ” для “успокоения” протестующих.

23 октября “суд” Тирасполя отложил на месяц заседание по рассмотрению уголовного дела в отношении одного из заключенных по причине неявки адвоката и свидетелей (напомним, что матери ничего не известно о сыне, который около 3 месяцев содержится в изоляторе). Мать “обвиняемого” утверждает, что соответствующее уголовное дело сфальсифицировано, а свидетели боятся давать ложные показания в суде, так как за дачу заведомо ложных показаний предусмотрена уголовная ответственность. Также, она недовольна работой, как нанятого адвоката, так и “государственного”, заявляя, что они некомпетентны, не беспристрастны и вымогатели.

30 октября и соответственно 2 ноября некоторые заключенные (сыновья

клиентов Promo-LEX) были переведены из Изолятора Тираспольского управления милиции в Тюрьму № 1 с. Глинное Григориопольского района. Это учреждение носит характер исправительной колонии полузакрытого типа, а условия содержания здесь более приемлемы. Со слов родственников, в колонии положение заключенных более благоприятно.

В один из дней, родственники просили о встрече с официальными лицами Посольства Российской Федерации в Молдове, однако им отказали в этой просьбе, сообщив им, что Посольство обратилось с заявлением к прокурору пмр, а о результатах данного обращения они будут осведомлены.

Условия содержания в Изоляторе

По некоторой информации, условия содержания в подвале Изолятора Тираспольского управления милиции невыносимы. Здоровые люди содержатся вместе с инфекционными больными (больными СПИДом, туберкулезом и т.д.). В сырых и темных камерах, площадью 2×4 м², содержится по 10-12 человек. Заключенные спят на железобетонных кроватях, покрытых линолеумом. Дезинфекция камеры против паразитарных насекомых проводится в присутствии заключенных. Помещения очень холодные и не отапливаются. Нет условий для купания, стирки и сушки вещей. Нет пространства для прогулок. Адвокаты, включая иных лиц, не имеют доступа в изолятор.

Юридический Департамент Ассоциации Promo-LEX / 12 ноября 2009

К ВАШЕМУ ВНИМАНИЮ

Дело Велосипеда – шаг за шагом разрешается в положительную сторону! Но неисполнимо!

Своим решением судебная инстанция удовлетворила заявление клиентки Центра Ресурсов и Развития для Приднестровья о возмещении материального ущерба, причиненного одним из несовершеннолетних.¹ Суд обязал родителей несовершеннолетнего, который украл велосипед истицы, выплатить материальный ущерб.

В судебном заседании, как несовершеннолетний, так и его законный представитель, заявили, что у них нет родственников в с. Лунга, а также в Приднестровье. В день, когда была совершена кража велосипеда, несовершеннолетний находился в другом населенном пункте достаточно далеко от места совершения преступления. Как следствие, он не крал велосипед, объяснил несовершеннолетний. Также, в судебном заседании было установлено, что ребенок не находился под опекой учреждения X в

день кражи имущества, как было “установлено” правоохранительными органами. Таким образом, истица, по рекомендации судебной инстанции, была вынуждена подать другое исковое заявление, в котором в качестве ответчика выступал законный представитель виновного. Первоначальный иск остался в рассмотрении, а новое заявление было распределено другому судье. Таким образом, истица и остальные стороны по делу вызывались в одну и ту же судебную инстанцию, в определенное время, а иногда в один и тот же день с небольшим перерывом, давали показания и предоставляли доказательства двум судьям.

Соответствующий беспорядок привел к затягиванию рассмотрения дела по причине поведения судебной инстанции и нарушению права на справедливое судебное разбирательство путем двойного рассмотрения иска в одной и той же судебной инстанции двумя судьями.

В итоге, требования истицы были полностью удовлетворены, а решение суда стало окончательным.

После этого истица обратилась с заявлением в Территориальное исполнительное бюро, в котором просила о принятии к исполнению исполнительного документа о взыскании денежной суммы. Довольно быстро она была проинформирована о прекращении исполнительной процедуры, так как дебитор не располагает достаточными доходами и имуществом. Как следствие, истица не может воспользоваться своим правом собственности в отношении денежной суммы, полагающейся ей по решению суда.

Таким образом, во избежание возможного наказания Молдовы за нарушение ст. 6 и 1 Протокола 1 Европейской Конвенции по правам человека просим национальные уполномоченные органы немедленно исполнить соответствующее судебное решение.

Александру Зубко
Юридический Департамент ЦРРП
Ассоциация Promo-LEX

¹ (смотри http://promolex.md/upload/ebulletin/ro/nr26_1235570068ro_.pdf)

ОБЪЯВЛЕНИЯ/ФИНАНСИРОВАНИЕ

Вашей организации нужны добровольцы? Пригласите из стран Европейского Союза!

Волонтеры/ добровольцы могут приехать к Вам на срок от 3 - до 12 месяцев и совершенно бесплатно помогать в реализации Ваших программ.

Мы поможем найти подходящих Европейских добровольцев для вашей организации, инициативной группы, общественного объединения, а также окажем помощь в оформлении всех необходимых документов. Любой город или деревня в Республике Молдова, включая АТО Гагаузия и Приднестровский регион имеет право принять у себя добровольцев из ЕС. Для того чтобы Вы могли пригласить добровольца, Ваша организация должна иметь проект или идею проекта которую Вы хотите развивать.

Для этого, вам необходимо описать проект; назвать сферу деятельности добровольцев; установить требования к квалификации добровольцев (если таковые имеются), иметь возможность контролировать и оценивать работу волонтеров. Ваша организация должна иметь четкое представление о тех задачах, которые вы поставите перед добровольцами, эти задачи помогут вашей организации в реализации Программ.

Задачи которые вы ставите перед волонтерами должны быть достижимыми, реалистичными и принести пользу сообществу, группе или организации. Итак, если вы решили, что вы нуждаетесь в добровольцах, дайте ответ на 10 коротких вопросов (не более 70 слов на каждый из них):

1. Название организации
2. Местоположение (город / село)
3. Адрес, телефон, электронная почта
4. Описание проекта который вы предлагаете для добровольцев
5. Количество необходимых добровольцев
6. Дата начала и окончания проекта
7. Область работы
(Обучение / образование; здравоохранение; развитие бизнеса и сообщества, гражданского участия, экономического развития; охраны окружающей среды; защита прав человека; работа с инвалидами; детские дома, школы интернаты и т.д.)
8. Специальная квалификация (если необходима)
9. Описание задачи добровольцев
10. Язык общения в среде вашего проекта

Мы можем прийти к вам в офис, чтобы обсудить идеи проекта.

Мы будем рады ответить на все Ваши вопросы по электронной почте

evs@evsmoldova.org

Центр Европейских Волонтеров в Молдове
www.evsmoldova.org

Посольство США объявляет о продолжении Программы Малых Грантов в Поддержку Развития Демократии.

Посольство США объявляет о продолжении Программы Малых Грантов в Поддержку Развития Демократии. Гранты предоставляются неправительственным и некоммерческим организациям, а также независимым СМИ, официально зарегистрированным в Молдове.

Посольство США ожидает для рассмотрения проекты, относящиеся к следующим темам:

- Развитие открытых, плюралистических и демократических процессов на местном уровне;
- Участие общественности в принятии решений;
- Независимая пресса, свободный доступ к информации, прозрачность в правительстве;
- Гражданское воспитание, укрепление неправительственного сектора и развитие демократических организаций;

Информация о подаче заявок

Период гранта: максимум 12 месяцев

Сумма гранта: Максимум \$ 24 000

Процесс подачи заявок: Участники должны представить проекты в электронном виде. Подробные инструкции о процессе представления проектов можно найти на <http://moldova.usembassy.gov/democracy-grants.html>

Последний срок подачи заявок — 30 ноября 2009 / 16:59 (время Молдовы)

Дополнительная информация, требования и стандартные формы заявок могут быть найдены по адресу:

<http://moldova.usembassy.gov/democracy-grants.html>

Контактные данные: Стелиян Русу, Центр информационных ресурсов, ул. Бэнулеску-Бодони 57/1, Кишинэу, Молдова, тел.: 22-99-50; факс: 23-85-48.

E-mail: RusuS@state.gov

Фонд Образование для демократии

Фонд Образование для демократии приглашает учителей и представителей неправительственных организаций из Польши, Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии принять участие в конкурсе сценариев дидактических занятий.

Целью нашего конкурса является создание и обнародование новых дидактических материалов (на польском, русском и украинском языках), которые позволят молодежи познакомиться ближе с условиями жизни своих ближайших соседей, с их историей и традицией, и которые будут популяризировать идею сотрудничества между соседними странами, межкультурный диалог, будут равивать чувство ответственности за природную и культурную среду, в которой они воспитываются.

Конкурсные работы (сценарий с заявкой на конкурс) следует отправить по электронной почте на адрес: martyna.michalik@edudemo.org.pl до 31 декабря 2009. Отправляя письмо на указанный выше адрес, можно также получить ответы на возможные вопросы.

Правила участия в конкурсе и заявку на конкурс вы можете найти на сайте: http://rita.edudemo.org.pl/przydatne-pliki/cat_view/37-konkursy-programu-rita-niegrantowe.html

Координатор выпуска:

*Ион Маноле,
Центр ресурсов и развития для Приднестровья
С. Кошница, Дубэссарский р-н*
crdt@promolex.md
www.promolex.md
тел./факс 0. 248.43 183
[Gsm. 069004065](tel:069004065)

Точки зрения представленные в этом бюллетене принадлежат авторам и не могут быть интерпретированы ни в одной форме как отражающие мнение National Endowment for Democracy.